

ע"פ 50675/12 - אריה ברוכיאן נגד מדינת ישראל

בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לערעורים פליליים

עפ"ג 16-12-50675 מדינת ישראל נ' אריה ברוכיאן

עפ"ג 16-12-50607 אריה ברוכיאן נ' מדינת ישראל

לפני כב' השופטים: י' נעם - סגן נשיא, ר' פרידמן-פלדמן וא' אברבנאל

המערער

אריה ברוכיאן
על-ידי ב"כ עו"ד ארז בר-צבי

נגד

המשיבה

מדינת ישראל
באמצעות פרקליטות מחוז ירושלים

פסק דין

סגן הנשיא י' נעם:

1. לפניו ערעורים הדרויים (ערעור הנאשם וערעור המאשימה) על גזר-דיןו של בית-משפט השלום בירושלים (סגן הנשיא מ' כדורי), מיום 16.11.9. בת"פ 41482-08-14. בהכרעת-דין מיום 1.6.15 הורשע הנאשם (להלן - המערער), על-פי הודהתו, בעבירות החזקת סם מסוכן שלא לצריכה עצמית בלבד - לפי סעיף 7(א) ו-(ג) רישא לפקודת הסמים המוסכנים [נוסח חדש], התשל"ג-1973. בגזר-דין, שניתן ביום 16.11.9, נידון המערער לעשרה חודשים מאסר בפועל, להפעלה בחופף של עשרה חודשים מאסר על תנאי, למאסר על-תנאי של שנה ולהפעלת התחייבות כספית להימנע מעבירה בסך 1,500 ל"נ.

צוין, כי המערער הודה בעובדות כתב-האישום המתוקן לאחר שמיית הראיות, ובטרם נשמעו היסכומים בתיק.

המערער מלין בערעורו על חומרת העונש, ואילו המדינה מעוררת על קולת גזר-הדין.

עמוד 1

כל הזכויות שמורות לאתר פסק דין - verdicts.co.il

על-פי עובדות כתב-האישום המתוקן, העומדות ביסוד ההזדהה וההרשעה, ביום 14.8.14, בשעה 17:40, בתחנת האוטובוסים המרכזית בירושלים, החזיק המערער בכיס מכנסי סמ מסוכן מסוג הירואין במשקל 29.9 גרם נטו, זאת שלא לצריכתו העצמית.

3. המערער הנו יליד 1956, גרש ואב לשלושה ילדים בוגרים. הוא מתגורר בגפו בירושלים ועובד באופן חלקי כעוזר בחנות של אחיו. לחובתו עבר פלילי עשר הכלול 40 עבירות קודמות, רבות ומגוונות, ובהן, בין-השאר, עבירות סמים רבות, שתי עבירות הריגת, וכן עבירות אלימות וUBEIROT RACHOS. לאורך השנים הוא התקשה לצאת מעגל הסמים והעבריתנות, וריצה תקופות מסר ממושכות, כאשר תקופה מסוימת הארכאה ביותר שהוטלה עליו הייתה במשך 15 שנים. הרשותו الأخيرة היא משנת 2014 בגין החזקת סמים לשימוש עצמי בלבד. בגין עבירה זו הוטלו עליו עשרה חודשי מאסר על-תנאי שלא עברו כל עבירת סמים מסווג פשע, ושלושה חודשי מאסר על-תנאי שלא עברו עבירת סמים מסווג עון. את העבירה בתיק הנדון ביצע המערער כשלושה חודשים לאחר הטלת המאסר על-תנאי. בעניינו של המערער הוגש לבית-משפט כמו מספר תסקרים משירות המבחן, אשר תיארו כיצד מגיל צעיר קיים אורח חיים עבריני והתמכרותו.

מתוך שירות המבחן מיום 15.12.21 עולה, כי מגיל צעיר היו למערער בעיות התנהגותיות, ועל-רקע זה הוצאה למסגרות חז בתיות, ובין-השאר לבעיות חסות הנוער. בהמשך הדרדר למעגל הפשע, החל להשתמש בסמים ונידון פעם אחר פעם למאסרים בגין עבירות סמים, רכוש ואלימות. לאחר שחרורו מהמאסר האחרון בשנת 2011, בגין עבירות אלימות כלפי אביו ואחיו על-רקע שימוש בסמים, לא היה למערער מקום מגורי קבוע, אף היה "דר רחוב". הוא הופנה ל"אשפוזית" לגמילה מסמים, ובהמשך - לקהילה טיפולית, אז נתגלה כי הוא חולה בסרטן הריאות. הוא עבר טיפולים שכלי, בין-השאר, כריתת חלק מהריאה, ונמצא במקבב אחר מחלתו. בשל מצבו הרפואי לא אפשרה כניסה לטיפול גמילה במסגרת כולנית. בהמשך, בשנת 2014, שולב המערער במרפאה המטפלת במקורים לסמים באמצעות תחליפי סם. בתקופה זו חידש המערער את הקשר עם משפחתו, והסתיע באחיו, המפרנסים אותו. באשר להליכים הנדונים בתחום זה, ציין המערער באזני קצינת המבחן, כי זמן קצר לפני ביצוע העבירה חזר להשתמש בהרואין, לאחר ששחח כי בתחום השם "איןם מרגיעים אותו פיזית". הוא ביתא מצוקה בשל השימוש בסמים, והلين על מר גורלו, בכך שבעקבות התמכרותו לסמים - אביו, ילדיו ונכדים, חזרו וניתקו עמו את הקשר. ניכר באותה העת, כי המערער חש בשואה כלפי בני משפחתו וכן חש חוסר תוחלת בחיים. לאור העובדה, כי העבירה הנדונה בוצעה זמן קצר לאחר שהוטל על המערער מאסר על-תנאי, ובhive אפיק שיקומי, המליץ שירות המבחן בתסקרו הראשון להטיל על המערער מאסר בפועל, הצד המלצה לשליו בהליך גמילה במסגרת הכלא.

בתסקירות משלים מיום 1.9.16, אשר הוזמן לבקשת ההגנה, תואר המשך המעקב אחר המערער. צוין, כי הוא נמצא במעקב רפואי פסיכיאטרי, מתמיד להגיע לפגישות בשירות המבחן ומוסר בדיקות שثان המUIDות על ניקיון מסמיים. שירות המבחן התרשם באוותה העת, כי מאז תחילת הטיפול חלה הטבה משמעותית במצבו של המערער, קיימת הפחתה בעורבות השולית הפלילית, וכי ניכר כי הלה עושה מאמצים להפסיק לחלוונו את השימוש בסמים לא חוקיים, אם כי קיימים מקרים שבהם הוא מתקשה בכך. שירות המבחן ציין בתסקירות המשלים, כי לאור התהילה השיקומי, נשקלת אפשרות להמליץ לבית-המשפט להאריך את המאסר על-תנאי ולהטיל על המערער עונישה שיקומית בדרך של צו מבanon, בנוסף לשירות לתועלת הציבור "בהתיק סמלי". בהקשר זה ציין שירות המבחן, כי על-rackע CISORIO הדלים של המערער, הוא יכול לעמוד ביצועו שירות לתועלת הציבור בתיק מוצומצם בלבד. עם זאת, ציין שירות המבחן, כי על-rackע CISORIO נסיגה במצבו של המערער בחודש שקדם להכנת התסקירות המשלים, כמו-גם אי-איתורו של המערער עבור לכנת התסקירות, לא עליה בידו להיפגש עם המערער להכנת התכנית השיקומית, וביקש לדוחות את הדיון בעניינו לחודש נוסף.

בתסקירות מסכם מיום 6.11.16, דוחו שירות המבחן כי במהלך תקופה הדחיה המשיך המערער את הטיפול במסגרת "מרכז המתdon בירושלים", הגיע באופן סדרי לקבלת תחלפי סמים והשתתף אחת בשבוע בקבוצות טיפוליות. עם זאת, דוחו כי מזה חודשים לא מסר המערער בדיקות שנייה במרכז המתdon, ועלה חישד כי הוא נוטל תרופות פסיכיאטריות ללא מרשם, בנוסף לתחליף סם. שירות המבחן התרשם בתסקירות המשלים, כי הטיפול "במרכז מתdon" הביא לשיפור משמעותו במצבו של המערער; כי המערער מגלה מוטיבציה להמשיך הטיפול והשיקום; וכי הוא הפסיק לשימוש בהירואין ואף שיפר את הקשרים עם בני משפחתו והתרחק מעורבותם בפלילים. למורת אי-הבהירות ביחס לשירות פסיכיאטריות במקביל לטיפול, העריך שירות המבחן, כי טיפול ב"מרכז המתdon", לצורך העמדה בפיקוח של שירות המבחן, אפשרו למערער "להתייצב על השימוש במתdon ולנהל סדר יום מצומצם, בהתאם ליכולותיו, תוך התרחקות מעורבות עברינית". לאור האמור, המליץ שירות המבחן להטיל על המערער שירות לתועלת הציבור בתיק של 60 שעות, הצד צו מבנן לשנה.

4. בערכאה קמא, ביקשה המשيبة להטיל על המערער עונש מאסר ממושך, ולהורות על הפעלת המאסר על-תנאי של עשרה חודשים, במצטבר למאסר המוטל.

ב"כ המערער ביקש מהערכאה הדיונית לאמץ את המלצת שירות המבחן, ולהטיל על המערער צו שירות לתועלת הציבור הצד צו מבנן; ובנוספ', להורות על הארכת המאסר המותנה התליי ועומד נגדו. ב"כ המערער היה ער למשמעות עבורי פלילי של מרשו, אך ביקש שתינתן עדיפות לשיקולי השיקום, לאור ההליכים הטיפולים-שיקומיים

שבהם השתלב המערער לאחר שחררו מהמעצר בתיק זה, אשר לדבריו הועלו רבות, הן לumarur והן לחברה. עוד התייחס למצוות הרפואו של המערער, לגילו ו"למלחמה הירושdot" שאotta הוא מנהל במשך שנים ארוכות. הוא בקש להעניק לumarur הזדמנות ראשונה לעלות על דרך המלך.

umarur, במסגרת דבריו האחרונים בבית-משפט קמא, ציין כי הוא מעורב בעולם הפשע עוד מגיל צעיר. הוא פירט את נסיבות התמכרותו לسمים ואת מעורבותו באירועים פליליים; אך טען, כי עליה על דרך המלך, חדל להשתמש בסמים והחל להשתלב באורך נורטטיבי לחברה.

5. בגור-דין, הדגיש בית-משפט קמא את חומרת העבירה שבה הורשעumarur, בציינו כי עבירות הסמים פוגעות באורח קשה הן בצרוך הסמים המתמכר, הן במשפחותו ובסביבתו הקרויה והן לחברה בכללותה. בהקשר זה הוסיף, כי עבירות הסמים מגבירות את "הנזקים הנלוויים" לשימוש בהם, שכן המשתמשים בסמים מבצעים עבירות אחרות בכך למן את צרכיהם. על-רקע האמור, ציין בית-משפט קמא, כי על בית-המשפט ליתן ידם "במלחמה החורמה אותה הכריזה החברה על נגיעה הסמים, תוך כדי גזירת עונשים הולמים".

בקביעת מתחם הענישה ההולם, הביא בית-משפט קמא בחשבון את הערכים המוגנים שביסוד העבירה; ואת נסיבות ביצוע העבירה - עת החזקumarur סמ מסוג הירואין - שהוא "סמ קשה אשר פגיעתו רעה", כאשר הוא מחולק למספר רב של מנוט המוסלקות בתוך קופסת сигריות, בכמות העולה "כמעט פי מאה" על הכמות המרבית, שביחס אליה נקבעה חזקה כי הסם לא נדרש לצריכה עצמית. בצד זאת, הכיר בית-משפט קמא בכך שה العبירה בוצעה על-רקע התמכרותו רבת השנים שלumarur לסמם. על-רקע האמור, ואגב הפניה למדייניות הענישה הנוהגת (רע"פ 5354/12 קובר נ' מדינת ישראל; וע"פ (מרכז) 13-02-28435 אל עbid נ' מדינת ישראל), קבע בית-משפט קמא, כי מתחם העונש ההולם למעשה העבירה שביצעumarur נע בין 12 חודשים מאסר לבין 30 חודשים מאסר בפועל.

באשר לעונש המתאים לumarur, התחשב בית-משפט לקלא - בהודאותו שלumarur, אם כי זו ניתנה בשלב מאוחר; בנסיבות חייו הקשות, כפי שעולה מتفسורי שירות המבחן; בהליך השיקום שבום השתלבumarur, כמפורט בתסקורי שירות המבחן; וכן בתנאים המגבילים שבוםumarur היה נתון במשך תקופה ממושכת, אשר כללו "מעצר בית" עם אפשרות יציאה בלתיו במהלך היום. לחומרה התייחס בית-משפט קמא, לעברו המכוביד שלumarur, הכול כאמור 40 הרשעות קודמות רבות ומגוונות; לכישלון ההרתעה בהליך המשפטים שהתנהלו נגדו בעבר; וכן שה العبירה בוצעה כאשר עונש מאסר מותנה תלוי ועומד נגדו, בשל הרשעתו בעבירות סמים. בצד זאת, החליט בית-משפט קמא לסתות לקלא מתחם הענישה משיקולי שיקום. בית-המשפט סבר, כי יש לתת משקל של ממש להליך

שיקומו של הנאשם", אף אם "אין מדובר בהליך שיקום מהפכנים"; אם כי, היה ערך לא-הבהירות בעניין נטילת התרופות הפסיכיאטריות, ולעובדה שהמערער נמנע מליתן בדיקות שtan למשך תקופה של חודשים. במצב דברים זה, לא מצא בית-משפט קמא מקום לקבל את המלצת שירות המבחן ולהסתפק בצווי מבחן ושירות לთועלת הציבור, אגב הארכת המאסר המותנה התליי ועומד נגד המערער. עם זאת, הוואיל וסביר שתסקיר שירות המבחן "מצביע על סיכוי של ממש בכך שהנאשם ישתקם", חרב עברו הפלילי העשיר, והיות שהלה הפסיק לשימוש בהרוואין, שיפר את הקשר עם בני משפחתו, התרחק ממעורבותם בפלילים ובביע מוטיבציה להמשיך בטיפול - מצא בית-משפט קמא הצדקה לסתות לקולא ממתחם הענישה האמור, ולהפעיל את עונש המאסר המותנה בחופף למאסר שיטול עלייו. בצד זאת, העיר בית-משפט קמא, כי יש ל��ות ולצפות שהמערער ימשיך בהליך השיקום בין כותלי הכלא.

לפיכך, גזר בית-משפט קמא על המערער, כאמור, עשרה חודשי מאסר בפועל, הפעלה בחופף של עשרה חודשים המאסר על-תנאי, הטלת מאסר על-תנאי וחילוץ התching'יות כספייה קודמת.

6. בהודעת הערעור הלין המערער על חומרת העונש. לטענת ב"כ המערער, לנוכח ההליך השיקומי שהמערער השתלב בו, לראשונה, לאחר שנים רבות שבahn התמכר לסמים ובא ויצא בין כותלי הכלא (בתקופות מאסר המצתברות ל-2-3 שנים), היה מקום להיעתר להמלצת שירות המבחן להמשיך בהליך השיקומי אגב הטלת צו שירות לთועלת הציבור וצו מבבחן, בצד הארכת המאסר על-תנאי. לגרסתו, ההיענות להמליצה מתחייבת - הן לאור ההליך השיקומי הממושך שעבר המערער מזה לשנתיים, כאשר לא נפתחו נגדו תיקים חדשים מזה שלוש שנים; הן לנוכח נסיבות ביצוע העבירה, אשר בעבר עברה על-רקע של התמכרות קשה להרוואין, ושעה שהמאסר על-תנאי של עשרה חודשים הוטל בגין עבירה של שימוש בסמים (לצריכה עצמית בלבד); והן בשל מכלול נסיבותיו האישיות, וביניהן - מצבו הבריאותי הקשה, אשר בגין עבר ניתוח להסרת ריהה עקב גידול ממאייר. לטענת ב"כ המערער, כליאתו של מרשו לעשרה חודשים לא תואיל במאום, לא לumaruer ולא לחברה, ויש ליתן עדיפות למיצוי היליך השיקום והטיפול, כאשר המערער אינו מהוועה עוד סכנה לעצמו, לסובבים אותו ולסביבה. לטענתו, נסיבותו של המערער אף אפשרות הטלת צו מבבחן ללא הרשעה, ככל שתלו ועומד גndo מאסר על-תנאי, בהתאם לסעיף 82 לחוק העונשין, המתיחס לטיפול שיקומי למשתמשים בסמים; וטענה בית-משפט קמא בכך שלא הפעיל בעניינו של המערער את הסעיף האמור. אשר על-כן, ביקש ב"כ המערער בהודעת הערעור לאמץ את המלצת שירות המבחן במלואה.

7. המשיבה הלינה, בהודעת הערעור מטעהה, על קולת העונש. היא טוענת, כי בעבירות סמיים יש להעדיף את האינטראס הציבורי על-פני האינטראס האישי של הנאשמים; וגורסת כי מתחם הענישה ההולם בנסיבות העניין הוא עונש

מاسر לתקופה הנעה בין שנתיים לבין חמיש שנים. לטענה, לא הוכח שהמערער נגמר מסמים או מוחמורים ממכרים אחרים, בפרט לאור הتفسיר האחרון. בנסיבות אלו, גורסת המשיבה, כי לא היה מקום לקבוע שהמערער עבר הליך שיקומי; ומכל מקום, גם אם עבר המערער הליך שיקומי כלשהו, הרי שאין בכך כדי להצדיק חריגה לקוala ממתחם העונש ההולם בנסיבות העניין. בנוסף, מלינה המשיבה על החלטתו של בית-משפט קמא להורות על חפיפת כל תקופת המاسر על-תנאי המופעלת, למשך עשרה חודשים, למاسر המotel; גורסת, כי היה מקום להורות על הצברות מלאה של המاسر מוותנה לעונש המotel, לנוכח העובדה שהעבירה בוצעה כשלושה חודשים לאחר הטלת המاسر על-תנאי.

8. בדיעון המוקדמי בערעור מיום 7.3.17, הוזמן תסקירות שירותי המבחן במסגרת הערעור, כדי לקבל תמונה עדכנית ומלאה אודות המשך הליכי הטיפול והטיפול, זאת לנוכח דברי המערער, לפיהם הוא מתמיד בקבלת טיפול יומי "במרכז המתודן", ומגיע למפגשים שבועיים קבועים בשירות המבחן.

9. בתסקירות מיום 2.6.17, שהוגש במסגרת הערעור, צוין כי על-אף התגיסותו של אחיו של המערער לסיע לו, מתקשה המערער ליצור מסגרת חיים בסיסית תקינה; כי המערער משתמש במכשירי "קלונקס" (תרומות הרגעה פסיכיאטריות) שאותם הוא משיג "בשוק השחור" או באמצעות רופא המשפחה, ללא פיקוח של "מרכז המתודן"; כי שירות המבחן מתקשה לקבל תמונה מלאה של החומרים שבהם משתמש המערער ולבוחן את דרכי הטיפול המתאימות לו; וכי המערער אף התקשה לשותף פעולה עם שירות המבחן, המשיך להשתמש בחומרים נוספים ללא מעקב ופיקוח ולא מסר בדיקות שתן סדיות. בעניין בדיקות השtan צוין, כי הבדיקה האחרונה, ממועד פברואר 2017, הצבעה על שימוש בחומרים אופיאטים ובנזואידים, בנוסף לתחלפי הסם; וכי ביתר הפעם שבahn התבקש המערער למסור דגימות שתן, לא עשה זאת באmittelות שונות, או שלא הגיע לבדיות מבלי שהודיע על-כך. שירות המבחן התרשם, כי התנהלותו של המערער הנה על-רקע התמכרותו הקשה והטלות הפיסית והרגשית ל"חומרים שונים"; כי התנהלות זו מהווה עבורה דפוס הישרדוות; וכי המערער מתקשה לבחון "דרכי התנהגות חולופיות להתייצבות על שימוש בתחליף סם וליטול תרופות רק תחת מעקב רפואי מצד 'מרכז המתודן'". על-רקע האמור, התרשם שירות המבחן כי ביום אין לumarur את הכלים לעורך שינוי בחיזיו, וכי הלה התקשה להירעם להליך טיפול כלשהו. לאור האמור, לנוכח ההתרשםות כי הטיפול במסגרת "מרכז המתודן" לא סייע לumarur לשקם את חייו, נמנע שירות המבחן מהמליצה להטיל על המערער צו מבחן; ובאשר לעונש - המליץ כי בית-המשפט יביא בחשבון את גילו של המערער ומכלול נסיבותו האmortות.

10. בדיעון המשלים בערעור ציין ב"כ המערער, כי לדידו של המערער, על-רקע התמכרותו ומהלטו הקשה - "מاسر הוא גזר דין מוות"; ובהקשר זה הדגיש, כי מאז שנת 2014 לא ביצע המערער כל עבירה נוספת.

ב"כ המשיבה טען בדיון המשלים, כי לאור העובדה שהتفسיר העדכני אינו ממליץ עוד על שיקום, אין מנוס מהחמורה בעונשו של המערער.

בדיון האמור תיאר המערער את קורות חייו העגומים, כאשר השתמש בסמנים 50 שנה וחזר לכלא פעם אחר פעם. הוא שב והביע משאלתו להיגמל מסמים. אחיו של המערער ציין, כי השתדל לעוזר למערער; והואוסיף, כי הוא חרד לכך שהמערער "לא ישרוד" את תנאי המאסר לנוכח מצבו הבריאותי הקשה, לאחר כריתת ריאה.

בתום הדיון ביקש ב"כ המערער בקשה "לא סטנדרטיבית" (כלשונו), לאור העובדה שמדובר ב"תיק מיוחד ואדם מיוחד", ביקש להפנות את עניינו של המערער לשירות המבחן פעם נוספת, לבחינת אפשרות של שיקום במסגרת סגורה, שבה יש מענה לאנשים כמו המערער הסובלים מ"תחלואה כפולה".

لبקשה האחרונה לא נענו, משומם שם היה מאגרת סגורה לגמilia מסמים לסובלים מ"תחלואה כפולה", ולזהה המערער מתאים למסגרת שכזו, יש להניח כי שירות המבחן מתייחס לכך בתסקיריו, ולא היה נמנע מכל המלצה, כפי שנוהג.

11. כלל הוא, כי ערכאת הערעור לא גוזרת מחדש את העונש, אלא בוחנת את סבירות גזר הדין של הערכאה הדינונית; וכי התערבותה בעונשים שנגזרים על-ידי הערכאה הדינונית שמורה למקרים חריגים בלבד שבהם נפלת טעות מהותית, או שהעונש שנגזר סוטה באופן קיצוני מרמת העונישה הרואיה (ע"פ 2422/15 איתן סror נ' מדינת ישראל (7.11.16).

לאחר בוחנת טיעוני הצדדים, הגיעו לכלל מסקנה שדין הערעורים ההדדיים להידחות.

נקודת המוצא היא, כי העבירה שביצעה המערער, קרי - החזקת סם שלא לצורך עצמית בלבד, הנה חמורה בטיבתה ובנסיבותיה. הנسبות חמורות לנוכח מהות הסם - הרואין, משקלו - 29.9 גרם נתו, וכן נسبות החזקתו כשהוא מחולק למנות רבות. עם זאת, כפי שצין בית-משפט קמא, העבירה בוצעה על-rackע התמכרותו הקשה של המערער לסם זה. אין לנו אלא להצטרף לדבריו של בית-משפט קמא על הנזקים שמסבות עבריות הסמים, ובכללן העבירה הנדונה, הן למשתמשים בסמים, הן למשפחתם ולסביבתם הקרובה והן לחברה בכללותה, וכן על הפועל היוצא מכך - של צורך במאבק בעבירות אלו באמצעות הטלת עונישה מחמירה ומכבידה.

על-רקע האמור, אין עילה להתערב בתחום העונשה ההולם שקבע בית-משפט קמא, קרי - מאסר הנע בין 12 חודשים לבין 30 חודשים; אם כי, בתחום העונשה יכול להיות בעל מענה רחב יותר, הן ברף התחthon והן ברף העלון.

המחלוקה בין הצדדים, שני הערעורים, התמקרה, כאמור, בשאלת העונש המתאים למערער לאור הנסיבות לחומרה ולקולא; ובכלל זה בשאלת - האם המאסר על-תנאי המופעל אמור להיות מרוצה בחופף למאסר המוטל, או במצטרב לו (בין באופן מלא ובין באופן חלק).

באשר לערער המערער, לפיו ביקש לאמץ את המלצת שירות המבחן, להאריך את המאסר על-תנאי ולהסתפק בכך שירות לתועלת הציבור, הרי שהוא אינו רלבנטי עוד, משנתהו - במסגרת התסוקיר המשלים בערעור שהזמן לבקשו - כי שיתוף הפעולה בהליך הטיפולי היה חלקי, וכי שירות המבחן אינו ממליץ עוד על הליך שיקומי-טיפולו באמצעותו. משכך, דין ערער המערער להידחות.

בכל הנוגע לערער המשיבה, אכן, ניכר כי המאסר שהוטל על המערער נוטה לקולא, ולכאותה היה גם מקום להורות על הצברות חלק מהמאסר על-תנאי המופעל למאסר המוטל, אם-כי מדובר במאסר על-תנאי ממושך שהוטל בגין עבירה של החזקת סם לצריכה עצמית בלבד. ואולם, לנוכח הכלל לפיו ערכאת הערער אינה מצאה את הדין עם נאשמים, ולפניהם משורת הדין, בפרט לנוכח מצבו הבריאותי הקשה של המערער (אשר, כאמור, עבר כריתת ריאה עקב גידול ממאייר), כמו-גם העובדה שמאז העבירה הנדונה לא ביצעה הלה כל עבירה נוספת במשך שלוש שנים עד היום, החלטנו, לא בלי לבטים, לדוחות גם את ערעור המדינה נגד קולות העונש.

. 12. על-יסוד האמור לעיל נדחית הערעורים ההדדיים.

המערער יתייצב לריצוי המאסר ביום 18.2.18 בשעה 10:00 בבית המעצר "ニצן" שבתחום כלל "אילון"; ומחרמת מצבו הרפואי יועבר בתכווף לאחר התיעצבותו לבדיקת רופא במרכז הרפואי של שירות בתי-הסוהר (מר"ש), לשם קביעת תנאי המאסר ומקום המאסר.

בשוליו פסק-הדיןAMLIZ לרשויות הכליאה לשלב את המערער בטיפול שיקומי מתאים, על-רקע מצבו שתואר לעיל, ככל שיימצא מתאים לכך.

המציאות תמציא עותקים מפסק-הדין לב"כ הצדדים, לשירות בת-הסוהר ולשירות המבחן.

ניתן היום, ו' בטבת התשע"ח, 24 בדצמבר 2017, בהיעדר הצדדים (על-פי הסכםם).

יורם נעם, סגן נשיא

רבקה פרידמן-

פלדמן, שופטת

אליהו אברבנאל, שופט